



Chronic von Berlin,

oder

Berlinsche Merkwürdigkeiten. Volksblatt.

Drei, vier und fünf und sechzigstes

Berlin, den 15. August. 1789.

Vivat lange lebe Friederike, Sophie, Wilhelmine!

Gesang der Freude bei der erwünschten hohen Anwesenheit Ihrer Königl. Hoheit, der Frau Erbstatthalterinn und Prinzessinn von Oranien zu Berlin. Im Monath Julius 1789.

Freu dich, Berlin! daß man in deinen Thoren Die Schwester deines großen Königs sieht, Sie, die zum Glück', zur Lust der Welt ges bohren,

Durch Edelmuth die Herzen an sich zieht.

Mrt

(970)

Auf, eile! Ihr die Ehrfurcht zu beweisen, Die Jedermann der Fürstinn schuldig ist: Die mit Entzücken Nationen preisen, Die Miederland' als seine Mutter füßt.

Ein Jeder rufe froh mit Herz und Munde Ein Vivat hoch Oranien aus! Es segne stets das Glück mit jeder Stunde Borussiens und Wassau's Haus.

Mie kann die Welt genug die Fürstinn schäßen, Die Menschenhuld, Verstand und Hoheit ziert: Die Sich nur sucht im Wohlthun zu ergeßen, Die jest der Himmel wieder zu uns führt.

Sie kehrt zurück zur vaterländ'schen Erde, Doch leider nur auf eine kurze Zeit! Frohlockt Ihr zu: dem Zweige Preussens werde Das schönste Glück der Welt bereit.

Und übst Du dort am ungestümen Meere, Prinzessinn, wieder Deine Gnade aus: So bauen wir im Herzen Dir Altare, Und rufen: Vivat Wassaus Zaus!

(h) up allered the control

Ob gleich dieses Gedicht in einem Band: Fore mate von Mädchen und Jungen für 6 Pfennige öffentlich herumgetragen und verkauft wurde; folgs lich schon das Vorurtheil wider sich hat, daß es äußerst schlecht ausgefallen ist; so muß doch Tlanstlaquatlapatli gestehen, daß es die Gedichte der Kausmann, und Bürgerschaft weit übertrift.

Tlantlaquatlapatli's Zeitung.

Feierlichkeiten bei dem Aufenthalte Ihrer Kö= nigl. Hoheit der Frau Erbstatthalterinn Prinzessinn von Oranien.

(Fünfte Fortsetzung.)

Bom 12 bis zu dem 16ten Julius hatte die Schühengilde in Potsdam mit Allergnädigster Kösniglicher Erlaubniß ihr alljähriges Scheibes und Bogelschießen gehalten. Als vor das ganze Königl. Haus des Schießens wegen unter den Potsdams mer Schühen geloset wurde; so ereignete sich, daß das Loos vor Sr. Zochfürstl. Durchl. den Erbsprinzen von Oranien dem Bürger, und Schuhsmacher, Meister, Herrn Zaupt zusiel. Dieser hatte auch das Glück, den nächsten Schuß am Centro der Stech, Scheibe vor Se. Zochfürstl,

Mrr 2

õ

II.

2

1

ó

Ļ

11

đ

9

(973)

Durchl. dem Ærbprinzen von Oranienzur allges meinen Freude der hiesigen Schüßengilde und Bürs gerschaft zu thun.

Freitags, den 17ten. Morgens großes Des jeuner bei Ihrer Majestät der verwittweten Königinn auf dem Lustschlosse zu Schönhausen. In dieser Absicht erhob sich die Frau Erbstathals terinn K. H. mit Ihren Durchl. beiden Prins zen von hieraus zu Pferde; und wurde von des Cronprinzen und des Prinzen Louis Königl. Hoheiten dahin begleitet. Ihre Majestät die regierende Königinn, J. K. H. die Prinzessinn Sriederike und sämmtliche Prinzessinnen des Königl. Fauses folgten in Ihren Wagen. Auch der Herr Oberstallmeister Graf von Lindenau, die Frau Gräsinn von Dohna und mehrere der Königl. Herren Stallmeister begleiteten diesen hohen Zug sämmtlich zu Pferde.

Mittags große Tafel bei Sr. Majeståt dem Könige. Die hohen Fremden und das ganze Königl. Haus wohnten derselben bei.

Abends bei Sr. Majeståt dem Könige großes

Sr. Adnigk. Zoheit der Prinz Zeinrich von Preussen ist heute bei erwünschtem Wohlsenn aus Rheinsberg hier eingetroffen und bezog die Woh: nung auf dem Königk. Schlosse zu Charkottenburg.

Sonnabends, den 18ten. Morgens statteten Se. Königl. Zoheit der Prinz Zeinrich von Preussen der Frau Erbstatthalterinn von Zol: land einen Besuch ab.

Mittags gegen ein Uhr erhob sich die Frau Erbstatthalterinn mit Ihren Durchl. Rindern und sammtlichen Hofstaate nach Charlottenburg. Der Fabricant, Herr Isaac Benjamin Wulf, judischer Ratton, hatte bei seiner Cattum Fabrife, welche sich noch auf Berlinschen Grunde und Bo: den befindet, am Ende des Thiergartens, auf et: gene Kosten eine zierliche vom grunen Tanger und mit Girlanten ausgeschmückte Ehren Pforte errich: ten lassen. Bei dieser wurde der Frau Prinzes sinn von Oranien K. H. während der Vorbel: fahrt von Wulf's beiden Enkelinnen ein Korbchen auserlesener Früchte und Blumen nebst einem Ges dichte überreicht. Ihre Königk. Hoheit-nahm alles mit herablassender Gnade an, erkundigte sich nach dem Nahmen und den Aeltern beider Kinder

8

I

Q

Ó

Q

(974)

und fuhr dann weiter nach der Charlottenburger Stadt Feldmark zu.

Das Gedicht, welches viele Simplicität und Maivität enthält, hatte folgenden Inhalt:

Ihrer Königl. Hoheit der Frau Prinzessinn von Oranien bei Höchstdero Vorbeifahrt vor Jsaac Benjamin Wulf's Cattun - Fabrik unterthänigst überreicht von dessen beiden Enkelinnen. Berlin, den 18. Julius 1789.

Sht, Kürstinn, da Dein Vaterland
Sich Deiner frohen Rückkehr freut
Und Blumen auf den Weg Dir streut,
Iht, Fürstinn, nimm von unster Hand
Dies Körbchen voller Früchte hier,
Die unser Fleis, Erhab'ne, Dir,
Voll Hoffnung Dich zu sehn, gewann,
Als Zeichen tieser Ehrfurcht an.
Weit mehr als sie, gebührt Dir zwar;
Auch brächten wir das gern Dir dar,
Was irgend unser ist; allein
In dem Olympus sahe man
Noch nie das Opfer selber, nein,
Man sah das Herz des Gebers an.

Nachdem die Einwohner in Charlottenburg die Allergnädigste Erlaubniß Sr. Majestät des Königes erhalten hatten, ihre Ehrsurcht durch einen seierlichen Empfang zu veranstalten; so wurde die Ankunft Ihrer K. H. der Frau Prinzzessinn von Oranien an der Brücke über den Königlichen Thiergarten von der hiesigen Stadts Feldmark abgesonderten Graben mit zwei verschies denen Corps zu Pferde erwartet: nämlich:

Ditburger, welcher sich schon bei verschiedenen Ges legenheiten um Charlottenburg verdient gemacht hatte, war der Quell davon und ließ sie versertigen.

Diese Unisorm bestand in Orangefarbenen Dolls mans und türkischen Beinkleidern gleicher Farbe, alles mit Silber, in hellgrünen Schärpen mit sils bernen Frangen und in Bärenmüßen mit grünen Colpacks und ebenfalls mit silbernen Schnüren bes seit. Ferner mit grünen Feldzeichen und einer Rose von Orangeseidenem Bande geziert. Das ganze Corps, welches in 66 Mann bestand, war mit Husarensäbein und mit 12 Fußlangen grünbemahls ten Lanzen bewassnet. An jeder Lanze wehte ein

3

weisses mit einem Orangeseidenen Bande einges faßtes Fähnchen. Auf der einen Seite des Fähne chens sah man den fliegenden preussischen Adler in einem Lorbercranze, auf der andern Seite aber den hollandschen goldenen Löwen mit dem Schwerte und sieben Pseilen in einem Eranze von sieben Palmzweigen gemahlt.

Der Ausührer dieses Corps war der Hr. Stalls meister Enke. Seine Unisorm zeichnete sich durch die starke Besehung von allen andern sehr aus. Die Zischmen oder Halbstiefeln waren von gelben Saffiane, die Schärpe Seide mit silbernen Chanz tillen beseht und das Lanzen, Fähnchen gestickt. Die Music dieses Corps bestand aus einem Pausker und dreizehen Trompetern.

2) Die bürgerliche Stadt, Garbe zu Pferde, mit dem Schlächter, Gewerke vereiniger. Lesteres machte den ersten Zug aus. Dieses Gewerk hatte braune, die übrigen Bürger blaue Rocke mit golz denen Spauletten; das ganze Corps aber weisse Westen, Hithe mit goldenen Tressen beseht und mit Orangeseidenen Cocarden geziert. Alle hatten Bandeliere von breitem Orangeseidenen Bande. Ihre Degen waren mit Orangeseidenen Quasten

(977)

geschmückt. Ihre Schabracken weis mit Orangezseidenem Bande besetzt und das Pferde, Geschirr mit Orangeseidenen Quasten geziert. Das Schlächz ter, Gewerk führte Husaren: Sabel, die übrigen Bürger aber Degen. Die Anführer dieses Corps waren der Schlächter Wemerkes, Altmeister Ulz rich und der Tischlermeister Firthe. Der letzte hatte ein Orangenfarbenes Kleid, mit einer hell; blauen Weste mit Golde besetzt, sein Pferd aber eine hellblaue Schabracke ebenfalls mit Golde.

Die beiden Adjutanten dieses Corps, die Mauers pollier: Borchardt und Wartenberg trugen Orangeseidene Schärpen und weisse Feldzeichen. Die Music dieses Corps bestand aus einem Paufer und sechs Trompetern.

Die Frau Prinzessinn von Oranien K. H.
ertheilte dem Herrn Stallmeister Encke auf dessen
unterthänigste Bitterdie gnädigste Erlaubniß, daß
die beiden Corps zöchstdieselbe von der erwähn;
ten Brücke bis nach dem Schlosse begleiten dursten.
Die bürgerliche Stadt, Garde zu Pferde eröffnete
darauf den Zug. Ihr folgte das Bosniacken: Corps,
Dieses umgab zugleich den Königl. Staats, Pagen,
in welchem Ihre K. H. mit den Durchlauchtigsten

Mrr s

(978)

Rindern saß, auf beiden Seiten. In dieser Ord, nung ging der Zug unter Trompeten, und Pauken, schalle bis zu dem Ende vor der Berliner, Barriere errichteten Triumph Bogen. Dieser war nach der Angabe des Königl. geheimen Ober ; Bauraths, Hrn. Boumann, auf Rosten der Charlottenburgs schen Bewohner errichtet. Die äußere Seite des seinen war auf Leinewand von dem Mahler Sitztinghof gemahlt. Auf jeder Seite des mittlern Bogens trugen zwei jonische Säulen kleine Frontisspice. Nechter Hand sah man das Hochsürstl. Nasssaus saus Oranische Wappen mit der Innschrift:

Glückliche Mutter, Feldinn, Friedens: stifterinn, sep gegrüßt!

Ueber der Frontispice linker Hand fand man das Königl. Preuß. Wappen mit seinen Schildhal: tern, den beiden wilden Mannern und der Inschrift:

Glückliche Schwester, in deines großen Bruders Auhesige sey willkommen!

Oben war das Gebäude mit einem Gesmse gecrönt, über demselben eine Ballustrade anges bracht, hinter selbiger aber eine Tribune befinds lich, von welcher sich Pauken und Trompeten hös ren ließen. Die nach der Stadt gerichtete Seite des Triumph, Bogens war mit Tanger bekleidet und dieser sowohl als der mittlere Bogen mit Blumen, gehängen geschmückt. Vor diesen Triumph, Bogen paradirte die übrige Charlottenburger Bürgerschaft mit Ober: und Unter: Gewehr unter dem Coms mando des Stadt, Capitains Nathmanus Weyher. Alle trugen Orangenseidene Huth; Cocarden, die Officiere Orangeseidene Schärpen und wie die Unster: Officiere Orangeseidene Degen: Quasten.

Daselbst wurde der Wagen Ihre K. H. von dreißig Jungfern, in weissen Kleidern mit Orangeseidenen Schärpen in bloßen Haaren mit Blumen: Eränzen aufgesetzt, mit einer langen Blumen: Kette umgeben. Darauf bewillkommten der Bürgermeister Krull im Nahmen des daselbst versammelten Magistrats der Bürgerschaft und sämmtlicher Einwohner, wie auch der würdige Pres diger Dressel mit einer kurzen Anrede an die Frau Prinzessinn von Oranien K. H. unterthänigst. Söchstdieselbe geruhte alles mit der herablassendessen Huld zu beantworten und gnädigst zu erlaus ben: daß des Bürgermeisters Krull älteste Tochster Ihrer K. H. auf einem weissen atlassenen mit

(980)

goldenen Treffen und Frangen besetzten Kussen, ein auf weissem Atlasse gedrucktes von dem Prediger Dressel aufgesetztes Bewillkommungs, Gedicht im Nahmen der Tochter der Charlottenburgschen Bestwohner unterthänigst in überreichen die Snade haben konnte.

Madchen: Willkommen! Willkommen! Alle Anwesende riesen unter dem Pauken, und Troms peten. Schalle: Es lebe Ihre K. Z. die Prinz zessinn von Oranien! Während dieses Jubel. Geschrei's ging der Zug durch obenbeschriebenen Triumph Dogen in die Stadt. Die Magistrats: Personen, der Prediger und die erwähnten junz gen Mädchen, welche aus ihren an orangenseides nen Bändern hangenden Körbchen den Weg mit Blumen bestreuten, begleiteten den Wagen Ihrer K. H. bis an das Königl. Schloß.

In der Mitte der Berliner; Straße fand man die zweite Ehren, Pforte von dem Königl. Hof; Garener Blanc errichtet. Diese war mit Tanger bekleider. Vier Paar gekuppelte corinthische Saus len trugen ein Gesimse, auf welchem ein Obelise Ceine Spihe Saule) stand. An demselben las

man im blauen Felde den geschlungenen Nahmen J. R. H. mit dem Fürsten Huthe gecrönt und mit Füllhörnern eingefaßt. Auf der rechten Seite sah man das Bild der Freundschaft mit der Untersschrift: Amicis sincere. (Aufrichtige Freundschaft) auf der linken Seite das Bild der Beständigkeit mit der Unterschrift: Constance parfaire. (Vollekommene Beständigkeit.) Der Bogen der Ehren: Pforte war mit Festons von Blumen behangen. Dei dieser Ehren Pforte paradirte das Charlottens burger Zimmer Gewerk unter der Anführung ihres Alt. Meisters, des Nathse Zimmer Meisters Wolff's. Der Fähndrich besselben bewillkommte J. K. H. mit Fahnen: Schwenken, welches mit Music bes gleitet murde.

Am Ende der Berliner Straße vor dem Schloße Plate war die dritte Ehren: Pforte von dem Ko: nigl. Hof: Gartner Sintelmann errichtet. Die vier Saulen derselben, deren verschiedene Theile durch Schilf und mancherlei Laubarten sehr gut nachge: bildet und die mit Ketten von natürlichen Blumen umschlungen waren, trugen das Gesimse desselben. Un diesem sah man in drei Feldern von blauen Blu: men F. S. W. die Ansangs Buchstaben des Nabe

mens Ihrer R. H. aus Blumen von anderer Farbe angebracht. Der Bogen war ebenfalls mit Blue men : Festons ausgeschmückt. Bei diefer Chren: Pforte bewillfommte das Chor der Charlottenbur: ger Schuler unter Unführung Ihrer Lehrer, die Frau Prinzessinn von Oranien R. H. unterthäs nigst mit Unstimmung nachstehenden von unserer berühmten Dichterinn Orphea: Karschinn vers fertigten Gesange.

Willkommen hier in breiter Linden Schatten Du Wonnebringerinn! Wir eilen Dir ein Opfer abzustatten Die Freude reißt uns hin.

Sie tonet laut aus unsers Bergens : Fulle Hoch in die Luft empor: Der Ehrfurcht Trieb und des Monarchen Wille Bestammten unser Chor.

Dich rief sein Herz aus Deines Erblands: Granzen the property of the party of th

Durch tausend Bunsche schon.

Du bist entzückt, Du kamst und siehst ihn

Muf seiner Bater Thron.

(983)

Heil Dir und Ihm und Heil den Fürsten Die Dir zur Seite blühn! Oranien soll immer höhen stelgen Bis alle Welten glühn!

Wenn tausendmahl der Sommer ist gekommen Und tausendmahl dazu; Dann sey noch hier Dein Enkel aufgenommen So wonnevoll wie Du!

my dry and by histolic hell agreement out a help men

Auf dem Schloß, Plate paradirte das hiefige Charlottenburger Mauer; Gewerk unter Anfüh; rung des Alt; auch Schloß, und Mauer, Meisters Thiele mit Music und Fahnen; Schwenken. Am Eingange des Gartens vor dem neuen Flügel des Königl. Schlosses war die vierte grün bekleidete Ehrenpforte von dem Königl. Hof Gärtner Kiser; beck errichtet. An dem Gesimse derselben las man mit natürlichen Blumen angeschmückt: Vive F. S. W. Auf der rechten Seite war auf einem Oval der Hollandsche goldene Löwe mit dem Schwerte und sieben Pfeilen in einem Cranze von Palmzweigen; auf der linken Seite hingegen der sliegende preustssche Adler in einem Lorder: Cranze gemahlt, der

S

J

É

0

+67,503

(984)

Bogen aber ebenfalls mit Blumen Girlanden aussgeziert. Auf beiden Seiten dieser Ehren Pforte sah man einige Arcaden und am Ende derselben linker Hand einen halbrunden Tempel vom Bildschauer Schulze errichtet. In diesem befand sich ein Opfer Altar. Ueber diesem bemerkte man das Bild des Hollandischen Löwen, welchen der preustsische Adler mit ausgebreiteten Flügeln bedeckte.

In dem Garten vor dem neuen Flügel mar; schirte das Bosniacken; Corps, die Stadt; Garde zu Pferde, beide vorgenannte Gewerke und die Bürgerschaft zu Fuße an beiden Seiten auf und es ertönte bei dem Aussteigen J. R. H. aus dem Wagen unter Pauken; und Trompeten; Schalle der frohlockendste Zuruf: Es lebe J. A. H. die Prinzessinn von Oranien! Bei dem Eintritte in das Königliche Schloß wurde J. R. H. von Ihren Majestäten dem Könige und die Kösniginn, welche mit dem ganzen Königlichen Hause vorher schon in Charlottenburg eingetrossen was ren, auf das zärtlichste empfangen.

Die herablassende Gnade des Vielgeliebtes sten Landes Datevs und der Prinzessinn von Oranien K. Hößten den obberührten jungen Mäds 985

Madchen den Muth ein, daß Sie J. K. H. bei dem Aussteigen aus dem Wagen abermahls mit ihren Blumen : Retten umringten , den Weg mit Blumen bestreuten und auf eine solche Urt J. R. H. bis an die Zimmer des Königl. Schlosses bes gleiteten. Daselbst überreichte des Herrn Stall: meisters Encke fünfjährige Tochter, Wilhelmine, in Orangefarbenem Atlaß gekleidet auf einem weise sen Atlassenen Kissen, wo der Nahme J. K. H. mit Golde gestickt mar, eine Orangenfarbene sets bene mit silbernen Cantillen besetzte und mit einem Rupferstiche gezierte Scherpe und Blumen mit folgender Unrede:

Das, was schon langst Dein eigen ift, Well Du der Blumen Gottinn bift, Das nimm von meinen Sanden bin: Der Blumen Gottinn? nein! o nein! Die Herzen sind ja alle Dein, Und Du bist Ihre Roniginn!

dieser erwähnte Rupferstich stellte die Brustbildnisse Sr. Majeståt des Königes und J. K. H. der Frau Prinzessinn von Oranien vor. Zur Linken derselben sah man die Minerva,

(986)

welche einen Abler und einen Lowen zusammens band: zur rechten aber eine weibliche Figur, wels che auf dem Altare der Freundschaft opferte.

Darauf beziehen sich die unten folgenden beis den Gedichte, welche auf der Scherpe neben den beschriebenen Figuren zu beiden Seiten abgedruckt waren.

Ihrer Königlichen Joheit der Prinzessinn von Oranien bei Ihrer glücklichen Un: kunft in Charlottenburg unterthänigst gewidmet, von Wilhelmine Enke. Charlottenburg d. 18. July 1789.

I.

Wer mag die schöne Göttinn seyn,
(So fragt' ich heute:) deren Hand
Den Adler an den Löwen band? —
"Sie ist es, hört' ich, die allein,
Was Sie nur immer will, auch kann,
Sich tausend Herzen schon gewann
Und selber, die voll Wildheit sind,
Durch Ihre Götterkraft gewinnt.
Allmächtig wirkt Sie in der Welt;
Und was nur lebt, gehorcht erfreut,

(987)

So bald ein Wink von Ihr gebeut. Zwar trägt Sie Waffen wie der Held; Allein mit Ihnen kämpft Sie nie: Durch hohen Geist nur sieget Sie. Blick auf! Ihr Auge strahlt Verstand: Sie lehret weise seyn und thun. Minerva ward Sie sonst genannt; Tried'rike Wilhelmine nun."

mind and nathralas . II. . index consequinces and

Die Göttinn oder Halbgöttinn —
Denn eins von beiden muß sie seyn —
Die Göttinn hier gießt Opfer Wein
Auf den Altar der Freundschaft hin.
Ihn hat, Erhabne Fürstinn, Dir,
Der Stolz, die Freude Seiner Welt,
Dein großer Bruder aufgestellt.
Doch wisse, Königs Tochter, hier
Erbauete vor Zeiten schon
Auch eine ganze Nation
Bewundrungsvoll Altare Dir:
Sie grub Dein Bildniß darin ein
Und schrieb dazu: "Das Vaterland
Darf stolz auf Wilhelminen seyn,
Die ihm die Gottheit zugesandt."

S 5 6 2

(988)

Ist bant sie der Altare mehr, der Wiederkehr. Und schreibt daran: "Der Wiederkehr. In ein beglücktes Vaterland!"

Durch Subun (Sigila nurshieser

Nach dem so seierlichen Empfange war bei Sr. Majestät dem Könige zu Charlottenburg, woselbst während der Anwesenheit J. K. H. der Frau Erbstatthalterinn auch Ihre Majestät die regierende Königinn, deßgleichen die Prinzessumen Friederike und Wilhelmine von Preußsen K. H. die Immer auf dem Schlosse bezogen haben, große Tasel. Ihre Majestät die regies rende Königinn, die Prinzen und Prinzessinnen des Königlichen Hauses, die hier anwesenden frems den Prinzen und Prinzessinnen Königlichen Hauses, die hier anwesenden frems den Prinzen und Prinzessinnen Königliche Hohele ten und Hochsüsstlichen Durchlauchten, deßgleichen Sr. Ercellenz der General der Insanterie und Gouverneur hiesiger Residenzen Herr von Mölstendorff waren sämmtlich dazu eingeladen.

Gegen Abend wurde in der Orangerie auf dem Königlichen Theater in Charlottenburg das italiäs nische Singspiel il Falegname (der Tischler) in Ges genwart des Königlichen Hoses und mehrerer Herrschaften aufgeführt.

(989))

Mach dem Singspiele großes Souper bei Sr. Majestät dem Könige.

to the printiplication of conferences and

Volks Zulauf nach Charlottenburg. Nachtlager der Berliner. Wohlfeiles fettes Hammelfleisch. Freude der Seifen-Sieder und Wäscherinnen.

Sattsam hat es die Erfahrung bestätiget, daß bei jeder Feierlichkeit der menschliche Zulauf unges wöhnlich zahlreich ist. Dieser Fall traf hier ebent salls ein. Der unangenehmen Witterung ungeacht tet schien es als wenn sehr viele Damen und Herzen Quecksilber in den Füßen gehabt hätten. Viele mußten besorgen, gar keinen Platz zu erhalten, deswegen versügten sie sich schon des Abends vorher nach Charlottenburg. Da die Wirthehäuser durch den großen Zuspruch zu voll wurden; so faßten sich mehrere Berliner. Sie sehten sich unter die Bäume, aßen, tranken, schlummerten, rauchten und philosophirten auf diese Art die Nacht durch. Der kommende Morgen verfündigte einen regnez rischen Tag: Nichts desso weniger ließen sich sehr

wenige abschrecken. Da die Sage ging, daß Ihre K. H. die Frau Erbprinzessinn von Oranien zwischen 9 und 10 nach Charlottenburg gehen wurde; so wimmelte die Heerstraße voll Men: schen. Durch den Besuch des Prinzen Zeinrich von Preußen R. H. aber verzog sich die Abreise bis gegen eins. Während dieses Zwischen: Raums trubte sich der Himmel ganz und beschenkte uns mit einem starken Donnerwetter. Vielen schonen Berlinerinnen kam dieses sehr ungelegen. Sie hatten sich sehr artig und geschmackvoll geputt, damit die schelmischen Zephiretten desto mehr in den fliegenden Locken und in den Falten der Rleis der ihre Zeitvertreibe anstellen konnen. Durch den Sturm aber und anhaltenden Regen empfahlen sich die lieben Zephiretten. Die schonen Kleiders chen der Damen wurden gleichsam eingenett. Durch die nasse Witterung entstand Koth. Die: ser nahm sich die Freiheit und besetzte die weissen Kleiderchen. Zugleich bewies er, daß er in den Frisuren eben so erfinderisch wie manche Puß: handlerinn ift. Ordentliche Blumchen und andere Roth : Figuren bemerkte man an den Rondo's, Leib: Kleiderchen u. s. w. Das zammelfleisch

ist sehr fett und wird recht wohlseil werden, riesen mehrere aus! — Wie so? — Dürsen nur die Damen : Kleider ansehen! — Wieder etwas gelernt! — Das wußten Sie also nicht? — Nein. Woher rührt diese Redens : Art? — Von den Hämmeln! Sie werden sich doch erinnern, daß, wenn der Hammel in der Nässe geht, so verliert er seinen Glanz, beschmiert sich, allerlei Kothe Bällchen hangen ihm an. Eigentlich ist dies ein sächsischer ironischer Ausdruck. Jest aber sucht er sich auch in dem Preussischen zu verbreiten.

Wir mussen auch leben! D der liebe Fimsen mel schien auch leben! D der liebe Fimsen bestenten fich die Seisenschienen bestenehr, Schön, recht schön, daß es so regnete, sagsten mehrere, jetzt können wir auch etwas dabei verdienen, sonst wäre gar nichts an uns geskommen. Lasset sie nur schimpfen die Leute. Wir mussen auch leben! D der liebe Fimse mel meint es mit uns recht gut! — Der Himse mel schien diesesmahl die Wünsche aller Seisensies der und Puß; und anderer Wässcherinnen ganz zu erfüllen; denn nicht nur hatte es des Morgens sehr stark geregnet, sondern der Himmel blieb auch

Ø5 6 4

i

13

já

96

M

à.

OF

er

23

MA

in

67

9

te

a

F

11

u

á

9

1

pfanges in Charlottenburg nur bisweilen ein bischen zu tröpfeln, gegen fünf aber bequemte es sich gänzlich zum regnen. Die Witterung ließ sich dergestalt an, daß man glauben sollte, eine zweite Sündsluth wollte in der kommenden Nacht Berlin und Charlottenburg mitnehmen.

Durch den neuen Sturm und Regen erhielten Charlottenburgs Bewohner natürlich größern Nusten, ihre Aernte wurde ergibiger und — doch in den folgenden Stücken mehr davon.

Ausgemacht bleibt es indessen ganz zuverläßig; daß das kleine Charlottenburg bei dem Empfange nach Verhältniß mehr that als am zweiten Julius das große Berlin. Eine Entschuldigung läßt sich zwar deswegen annehmen. Wir waren nicht vorbereitet, erwiederten die Verliner, die Zeit war zu kurz, die Charlottenburger haben es eher gewußt! — Die Entschuldigung mag hins gehen. Ganz aber reicht sie doch nicht zu.

Sonntags den 19ten Julius. Vormittags ger ruhte Ihre K. H. die Frau Prinzessinn von Oranien nebst den Durchl. Kindern und dem (993)

Königl. Ferdinandschen Hofe dem Gottesdienste in der Neustädtschen Französischen Kirche beizus wohnen und die Predigt des Herrn Prediger Molliere anzuhören.

Mittags große Tafel bei Sr. Majestät dem Könige. Außer dem ganzen Königl. Hause und den anwesenden hohen fremden Herrschaften, war ren noch verschiedene Generale und Minister zugegen.

Abends große Cour, dann Souper.

Montags, den 20ten Julius. Große Mittags; tafel bei Sr. Majeståt dem Rönige. Gegen Abend die italienische Oper: Der Tischler wieder; holt. Darauf speiste wieder der ganze Hof bet Gr. Majeståt dem Könige.

Dienstags, den 21ten. Mittags bei Sr. Ros migl. Majestät große Tafel.

Gegen Abend großes Concert, dann Souper. Auf heute war zu Charlottenburg das große Feuerwerk bestimmt. Da es aber seit Sonnabend bis den Dienstag früh beinahe anhaltend regnete; so wurde es von Sr. Majeståt dem Könige bis auf den 27ten sestgesett.

5885

(994)

Mittwoche, den 22ten. Mittags großes Die ner bei Gr. Majestät dem Könige.

Abends. Emilie Galotti, von den Schaus spielern des Königl. National, Theaters in Gegens wart des ganzen Hoses und vieler hohen Fremden vorgestellt. Hernach wieder große Tasel bei Gr. Rönigl. Majestät.

Donnerstags, den 23ten. Großes Dejeuner bei Gr. Majeståt dem Könige.

Mittags bei Allerhöchstdemselbengroße Tasel. Nach derselben erhoben sich Se. Majeståt der König, Ihre Majeståt die regierende Könis ginn, die Frau Erbstatthalterinn von Oras nien mit Ihren Durchl. Kindern, der Prinz Zeinrich von Preussen K. H., sämmtliche Kösnigl. Prinzen und Prinzessinnen, wie auch der Prinz Carl von Zessen. Cassel Hochsürst. Durchl. von Charlottenburg nach der Fasanerie im Thiers garten. Daselbst wurden die Höchsten Herrschaft ten von der regierenden Königinn Majeståt mit einer Collation bewirthet. Nach dieser begab man sich sämmtlich wieder nach Charlottenburg zum Souper.

Freitags, den 24ten. Großes Diner bei des Königs Majeståt.

Machmittags aber bei der verwittweten Ko: niginn Majestät zu Schönhausen große Cour.

Abends ebendaselbst großes Couper. Bei dies sem befanden sich Se. Majestät der König, Ihre Majeståt die regierende Königinn, Ihre K.H. die Prinzessinn von Oranien nebst den Durchl. Kindern, Ge. R. H. der Pring Zeinrich, sammts liche Prinzen und Prinzessinnen des Königl. Haus ses; auch die hier anwesenden Prinzen von Cassetund Anhalt: Schaumburg Hochfürstl. Durchl. nebst der ganzen Roblesse, sowohl Einheimischen als Fremden. Vor der Tafel war Ball; gegen Abend der ganze Garten mit vielen tausend Lampen auf das geschmackvollste erleuchtet. Dem Schlosse gegen über, zu Anfange der Buchholzschen Allee sah man einen prachtvollen Tempel der Freunds schaft und Staatsflugheit gewidmet, nach corins thischer Ordnung errichtet. Geche Pilastres tru: gen das Haupt , Gebalk. Zwischen diesen ging man durch drei große Portale, welche mit Festons von natürlichen Blumen behangen waren.

Heber dem mittlern Portale war oberhalb der Utticka in einer Trophae der ausgeschriebene Rahme Ihrer R. H. der Prinzessinn von Oranien, Friederike Wilhelmine, Sophie in transparens tem Feuer zu lefen. Muf beiden Seiten über den fleinen Portalen brannten transparent das Preuffs sche und Hollandsche Wappen mit den Unter: schriften Vivat! Zwischen den mittlern Pilastern waren die Freundschaft und Staatsklugheit transparent gemahlt in Mischen aufgestellt. Ueber dem erstern stellten sich in einer Fullung die Worte: Du fesselst die Serzen durch mich! und über der zweiten: Durch mich regierst Du so glucke lich! transparent dar. Huch waren über den fleis nen Portalen in einer Fullung zwei transparent gemablte Basreiiefs als Allegorien der Freunds schaft und Staats : Klugheit angebracht. Durch das mittlere Portal sah man bis zur Hälfte der Buchholzschen Allee ein fart erleuchtetes Perspectiv. Um Ende derselben befand sich ein trunsparenter Altar mit der Inschrift: à l'amirié. Aluf diesem brannte ein Opfer Feuer in verschiedenen Farben ganz vortrefflich. Bu beiden Seiten diefer Allee zeigten sich in den Reben: Gangen erleuchtete Grups

pen. Der ganze übrige Theil des Schlofigartens, wie auch die Allee von Pankow nach Schönhausen waren stark mit farbichen Lampen erleuchtet und die Fenster des Schlosses durchgehends mit vielen Wachs Lichtern erhellt. Auf diese Art entstand ein solches vortreffliches Ganze, welches jes dem Zuschauer das schönste Augenspiel gewährte. Die ganze Allee bis, nach Schönholz, wo der Weg nach Charlottenburg führt, war ebens falls mit illuminirten Bogen auf das stärkste erleuchtet: Ihr Ende schloß sich mit einem brennenden großen Sterne. In der Mitte dieser Allee standen zwei zierliche Triumphbogen. Ihre Seiten waren mit Tanger ausgeschmückt. Meber dem erstern Bogen brannten viele transpas rent gemahite Piramiden. Zwischen diesen zeigten sich der Mahmens, Zug Sr. Königk. Majestät und auf beiden Seiten die Nahmens: Züge Ihrer Majestät der regierenden Königinn und Ihrer R. H. der Prinzessinn von Oranien in transpas renten gemahlten Rosen. Die Portale waren mit Festons von naturlichen Blumen behangen. Bei diesem Triumph : Bogen ließen sich bei der Unkunft der hochsten Königl. Herrschafften Pauken und

(998)

Trompeten, so wie im Schloß: Garten Hautboisten, horen. Durch diese Triumph : Bogen nahmen Se. Majestät der König, die regierende Könis ginn Majestät, die Prinzessinn von Oranien K. H. mit Ihren Prinzen und Prinzessinn und des Prinzen Zeinrich R. H. ihren Rückweg nach Charlottenburg zurück.

Wegen der guten Ordnung unter den Zusschäuern, welche heute bei der Illumination in Schönhausen geherrscht hatte, geruhte Ihre Masjestät die verwittwete Königinn den wachthas benden Offizier, Lieutenant Braunschen Negtsments, Herren von Gontard, welcher mit 2 Unsters Offizieren und 20 Gemeinen die Wache daselbst hatte, als ein Zeichen der allerhöchsten Zufriedens heit mit einer prächtigen goldenen Uhr nebst einer Kette zu beschenken.

Auch nach dieser so prächtigen und geschmacks vollen Illumination wallfahrten viele Berliner gleichsam Scharenweise und suchten an allem wah; ren Untheil zu nehmen. Schade aber war es, das sich der Himmel sehr getrübt und zu regnen anger

The state of the s

CONTROL OF THE PARTY OF THE PAR

(999)

fangen hatte. Viele wurden dadurch abgeschreckt, besorgten zu vieles Hammelfleisch zu bekommen und unter der Last gar zu erliegen. Daher packten sie bald wieder ein und gingen wieder da hin, wo sie hergekommen waren.

Sonnabends, den 2sten. Mittags bei Sr. Majestät dem Könige große Tasel.

Gegen Abend wurde auf dem Charlottenburger Theater der Doctor und Apotheker in Gegen: wart des Joses und mehrerer hohen Herrschaften aufgeführt. Der Herr von Dittersdorf, der Schöpfer dieses Singspieles, dirigirte sie selbst.

Mach dem Singspiele wieder großes Souper bei Gr. Rönigl. Majestät.

Sonntags, den 26ten. Auf Allerhöchsten Bes
fehl in der Königl. Schloß: Capelle zu Charlottens
burg französischer Gottes: Dienst. Se. Majeståt
der König, Ihre Majeståten die regierende
und verwittweten Königinn die Königl. Prins
zen und Prinzessinnen, wie auch die Frau Erbs
statthalterinn K. H. nebst den Durchlauchtigsten
Kindern wohnten demselben bei. Der Prediger
und Ober, Consistorial Rath, Hr. Ermann, aber
genoß die Gnade eine erbauliche Predigt zu halten.

(1000)

Mittags große Tasel bet Sr. Königl. Majestät. Abends große Cour und alsdann Souper.

Montags, den 27ten. Morgens gab Gr. K. H. H. der Prinz Zeinrich von Preussen auf seinem Palais in Berlin ein großes Deseuner. Bei dies sem befand sich Se. Majestät der König, die Frau Erbstatthalterinn K. H. und das ganze Königl. Faus.

Mittags bei des Königes Majestät große Tafel, dann Concert.

Einige Zeit vor dem Anfange des Feuerwerkes waren in dem Angelhanse, welches an der Spree im Königl. Lustgarten neu erbaut wurde, Se. Masjestät der König, Ihre Majestät die regierende Königinn, die Prinnzessinn don Oranien K.H. welcher zu Ehren das Feuerwerk angestellt wurde, der ganze Königl. Hof, dann sowohl freinde als hiesige hohe Herrschaften versammelt: der übrige Adel hingegen, nebst einer großen Anzahl anderer Personen von Stande hatten auf den stusensörmts gen erbauten Logen Platz genommen. Die Kösnigl. Capelle sührte die berühmte Wasser: Mälsie oder Wasser: Fest auf, welches Fändel im Jahre

1714 bei einer abnlichen Veranlassung componirte und sich dadurch die verscherzte Gnade Georg's von Hannover, welcher damahls König von En gelland geworden war, wieder erwerben wollte. Um die mahre Wirkung dieser im Freien aufgeführe ten Music gehörig zu verstärken, mar das Königl. Orchester durch eine beträchtliche Anzahl geübter Tonkunstler sehr vermehrt und auf einer zu dem Ende gleich hinter dem Angelhause errichteten Eris bune angebracht. Mit dem letten Bogenstriche der Music ward von dem Angelhause, vermittelft eines brennenden Zund Lichtes ein Zeichen gegeben. Zwolf sechspfundige Canonen wurden mit Inter: vallen von fünf Secunden abgefeuert. Bet dem letten Canonen: Schusse stieg eine Menge verschies denen Lust Feuerwerkes und Racketten in die Hohe. Während der Wirkung desselben fiel auf einmahl der Vorhang, welches bis jest die durchscheinend erleuchtete Haupt: Decoration des Feuer. Werkes verborgen gehalten hatte. Die Haupt Figur des Land : Feuerwerkes stellte den auf freistehenden Saulen ruhenden Tempel der Freundschaft vor. Ueber dem Tempel schwebte mit ausgebreiteten Flügeln der Preufsische Adler in einem sonnenhels

a

9

3

3

55

3

d

6

ten Glanze. Durch diesen war vermittelst einer im Gewölbe des Tempels befindlichen Deffnung Das Innere deffelben von obenherab erleuchtet. In der Mitte des Tempels fah man zwei Genii, welche mit der einen Hand eine Opferschaale aus: gegoffen, mit der andern aber sich umfaßten. In den Zwischen : Raumen der Saulen las man auf einem Medaillon zur rechten die Innschrift: Liebe. Zur linken: Treue. Von dem Tempel aus ging sowohl zur rechten als zur linken in Form eines einwarts gekrummten Halb : Zirkels, ein bes deckter Bogengang, oben mit Statuen und vorn an den Deffnungen der Bogen mit Blumen: Ge: bangen gezieret. Dieser Bogengang endigte sich sowohl auf dem außersten rechten, als auf dem außersten linken Flügel in eine große Mische, auf welcher ein Obeliek (Pyramide) ruhte. Dessen Spike war durch eine Konigs : Tanne und durch herabhangende Festons ausgeschmückt. In der Mische auf dem rechten Flügel stand die Bild: Saule der Gottinn des Friedens (Irene). In der einen Hand hielte sie eine Fackel, womit sie eine Waffen: Rustung verbrannte; in der andern Hand aber ein Horn voll Früchte und Alehren nebst eis

nem großen Del Zweige mit der Unterschrift: Go sind beide Staaten gesegnet! In der Dische auf dem Itnken Flügel stand die Göttinn der Bes ståndigkeit. Sie stütte sich mit dem einem Urme auf eine durchschnittene Gaule, indessen die andere auf zwei Schilden ruhte. Auf dem einen derselben war der Preussische Adler und auf dem andern der Lowe der vereinigten Miederlande mit den sieben Pfeilen in den Klauen zu sehen, die Ueberschrift lautete: Ewig bleiben beide vereint. Zu beiden Seiten dieser Decoration brannten nicht nur viele tausend Lampen, wodurch die Haupt: Figur den allervortrefflichsten Glanz erhielte, sondern auch die so mannichfaltigen Abwechselungen des Kunst: Feuers, als große Rader, Sterne, Rosen, Piramiden, Sonnen, Streit : Feuer, Globt. Während dieser taufendfältigen Veränderungen sah man noch mehrere Tourbillons, Girandeln, Bienen: Schwarme und andere Lust: Corper wetteifern. Biele tausend Raketten füllten die höhern Luft, Lucken aus und die unbedeutenosten Fener Corperchen verwandelten sich auf einmahl, sobald sie eine gewisse Hohe erreichten, in den allerglans genoften Feuer: Regen.

Ett 2

Sächsische Landesbibliothek -

D

1

D

0

u

B

D. B.

6

C

6

R

P

3

10

E

9

3

3

I

-

3wolf Canonen: Schusse, den vorigen gleich, kundigten endlich das Ende des bisherigen und den Unfang des Wasser Feuerwerkes an. Dach dem zwölften Canonen: Schusse sah man Blikeschnell Wasser: Rugeln, Wasser: Raketten, Irrwische, Sterne; dann eine Figur im blauen Feuer, welche die Gottinn Thetys (die Gottinn des Meeres) vorstellte. Sie war von Tritonen und Tajaden (Unter: Meer: Gottern und Gottinnen) umgeben und fuhr von dem Ufer der Spree ab, bei dem Ungel: Hause vorbei, nach dem Hafen zu, wels cher durch einen in Licht: Feuer vorgestellten Leuchte Thurn angedeutet ward. Hierauf folgten Horis zontal: Rader, Wasser: Rugeln, Wasser: Rakets ten, Capricen und eine Cascade. Ein Feuer: Wagen, welcher in Gestalt eines Wasser: Falls ausstromte. Zulett erschien auf dem Waffer der Mahmens : Zug Ihrer R. H. der Frau Erbe Statthalterinn schwimmend in dem brillantesten Feuer; während dieses wechselten beständig Wassers Rugeln, Wasser: Raketten, Irrlichter, Bombens rohren, Fontainen, Bienen: Schwarme u. f. w. ab. Zwölf geschwinde Canonen, Schusse beschlossen das so prächtige Feuer: Fest.

(1005)

Der Königliche Schloß, Garten war mit vielen tausend Lampen erleuchtet. Auch verdient die nicht weit von dem Schloß: Garten gelegene Osen, Fas brike angezeigt zu werden. Diese war an allen Fenstern gegen den Schloß: Platz mit transparen: ten Lichtern sehr geschmackvoll erleuchtet.

Vortreffliche Anstalten zur Erhaltung der Ordnung. Königliche Zufriedenheit.

adillustratific outflotter unitality of Americality

Einige Tage vor Abbrennung des großen Fener; werkes machte unser so würdige Herr Gouverneur von Möllendorf auf Gr. Königl. Majestät Allerhöchsten Besehl zu jedermanns Wissenschaft vorzüglich bekannt: daß zu dem auf den 27ten Julius, Abends zwischen 9 und 10 Uhr, zu Char: lottenburg anberaumten großen Fenerwerte außer dem gedachten Tage am Hose erscheinende Perso; nen und sämmtliche Herren Offiziere niemand in den Königl. Schloß Garten daselbst zugelassen wer; den könnte, als diesenigen, welche hierzu mit Billetten versehen worden oder von den wacht: habenden Haupt; Leuten und Officieren Erlauß; niß erhalten hätten. Da diese Erlaubniß aber wer

Ett 3

EG

UI

pt

8

97

au

a

K

20

E

ol

90

198

90

9/1

ES.

d

I

gen besteingeschränkten Raumes sich nicht auf alle Stande erstrecken konne; so murde jedermann ges warnet, sich des vergeblichen Zudringens zu ents halten. Der Eingang in den Königl. Lust:Garten wurde gedachten Tages von 5 Uhr Nachmittags an, lediglich und allein an dem Thore neben der Spree , Brucke verstattet werden. Sammtliche solchergestalt eingelassene Zuschauer wurden ersucht, sich nicht an dem Eintritte, vorzüglich aber nicht um die Geruste und das Angelhans zu verweilen, noch den Zugang zu sperren, vielmehr sich in den zu diesem Behufe nur allein bestimmten Alleen langs dem Masser zu verbreiten, indem das Feuerwerk von da aus überall frei übersehen werden konnte. Vorzüglich und besonders aber wurde jedermann sehr ernstlich ermahnt und gewarnt, sich aller Bers nichtung und Beschädigung der Baume und Pflan: zungen in dem Königl. Schloß: Garten zu enthals ten, oder die zu des Publici eigener Sicherheit långs dem Wasser gezogenen Nete und sonstigen Jagd Zeuge zu übersteigen oder zu vernichten, widrigenfalls aber sich die unausbleiblichen, gewiß unangenehmen Folgen davon selbst zuzuschreiben. Sammtliche Wagen, welche zum Behufe derer

Personen dienen, welche auf vorbeschriebene Art jum Schloß: Garten eingehen durfen, wurden hierdurch befehligt, in Charlottenburg die große Berliner: Straße hinauf, dem Wegelinschen Hause gegen über, zum Aussteigen vorzufahren und deme nächst auf dem großen Plate mit der Fronte nach dem Berliner Wege zum nachherigen Einsteigen so anzufahren, wie es Ihnen von den Wachen und bestellten Aufsehern angedeutet werden wurde. Doch mußte der Weg nach dem Schloß Sofe für die zur Cour fahrenden Equipagen in einer großen Breite frei bleiben. Bei dieser Gelegenheit und zur Vermeidung aller Unordnungen, wird jedermanniglich das alte Polizei : Gefet zur genauen Befolgung in Erinnerung gebracht, welchem zu: folge alle sich begegnende Wagen ohne Aus: nahme einander rechts ausweichen müßten. Da auch das Feuerwerk jenseits der Spree, langs dem Falle hinter der Fabrike und dem Eis: Reller, sehr gut übersehen werden kann; so wurde den Zus schauern zwar erlaubt, sich bort zu versammeln, jedoch jedermanniglich gewarnet, die Pflanzungen um den Eis: Reller nicht zu beschädigen, sich auch nicht über den Weg, der nach dem Moabiterlande

6

q

Š

9

á

P

â

ß

6

ß

6

(1008)

führt, zu begeben, damit nicht irgend jemand durch Abbrennung des Feuerwerkes zu Schaden kame. Hus eben dem Grunde wurde auch gedacht ten Tages der Weg vom Moabiterlande nach Span: dow, an der Mittelwegs, und fleinen Brucke ge: sperrt bleiben; desgleichen von der Spandauer: Seite der Damm am Raffenpfeffer: Bruche. Da aber gleichwohl der größte Theil des Feuerwerkes vom Moabiterlande und den an der Mittelwegs: und kleinen Brucke anstoßenden Land, Straffen sehr gut übersehen werden konnte; so ware es den Zuschauern erlaubt, sich von Berlin aus dorthin zu begeben. Auch machte man dem Publico be: kannt, daß am gedachten Tage kein Fuhrwerk die Spree : Brucke zu Charlottenburg passiren konnte und daß der Strom daselbst für alle Fahrzeuge der: gestallt geschlossen bliebe, daß alle von Berlin kome mende Schiffe diffeits der Brucke zu Chartotten: burg, alle von Spandow kommende aber jenseits der von der Artillerie geschlagen werdenden Brücke liegen bleiben mußten; wobei den Schiffern der von Spandau kommenden Fahrzeuge ernstlich ans gedeutet wurde, bei Verhaftirung ihrer Personen und Gefäße nicht an dem Konigl. Schloß: Garten

noch den dazu gehörigen Inseln zu landen und Zuschauer auszusessen, vielmehr auf dem Strome oder
an dem entgegengesessten User liegen zu bleiben.

Un dem Abend wo man das Königl. Feuers werk wirklich abbrannte, hielt zur Verhutung alles Unglücks, welches bet den vielen an und auf der Spree erbauten Gerusten für die Zuschauer möglich gewesen ware, eine beträchtliche Unzahl Kähne an beiden Ufern: auch ward auf Gr. Rosnigl. Majestat Befehl, an den Gerüften von Zeit zu Zeit nach gesehen ob nicht irgendwo Gefahr zu befürchten sen. Eben so menschenfreundlich war dafür geforgt, daß von den vielen tausenden in Charlottenburg anwesenden Personen aus Berlin, bei dem Zurückkehren niemand beschädiget werden mochte. Bu dem Ende waren die fur Ihre R. B. die Frau Erbstatthalterinn von Oranien ers bauten Chren Pforten, desgleichen der größte Theil des Weges von Charlottenburg nach Berlin, beson bers aber die auf demfelben befindlichen Brucken ers leuchtet. Un allen Brücken vorzüglich hielten Husas ren vondem hier in Garnison liegenden Ebenschen Regimente, welche für die beste Ordnung sorgten. Wer überhaupt nur einige allgemeine Blicke auf

8

D

(IOIO)

staterie und Gouverneurs der hiesigen Residenzen, Herrn von Möllendorf Ercellenz, welcher nicht nur diese Husaren, sondern auch eine Anzahl Instanteristen von verschiedenen Regimentern zur Bestörderung der Ordnung nach Charlottenburg beors dert hatte, solche Anstalten getroffen, daß ungesachtet der unzähligen Menge von Zuschauer doch kein sehr großer Schade vorgefallen ist.

Se. Majeståt der König haben nicht nur über die gute Aussührung des Feuerwerks die Als lergnädigste Zufriedenheit zu äußern, sondern auch zur Bezeigung des Allerhöchsten Wohlgefallens den Artillerie Capitainen, Herren Schramm und Schulze, welche die Direction des Feuerwerkes gehabt hatten, jedem eine mit Brillanten besetzte goldene Dose, den Feuerwerkern und Bombarz dierern aber, welche es verserigten und abbranz ten, eine ansehnliche Summe auszahlen zu lassen geruht.

(Die Fortsetzung folgt.)

(IOII)

Einige Character-Züge und schlechte Streiche des Raphael Jockusiels, Ober Land-Rabbiners in Hamburg, Altona und Wandsbeck.

Meine Ausforderung wirkte, doch noch zu eins seitig. Der aufgeklärte Theil der jüdischen Colos nie trat mir ganz bei, die Orthodoren aber und ans dere dummen Polacken beschenkten mich, Clanstlaquatlapatli, abermahl mit einer sehr großen glänzenden Tafel voll Flüche und Schimpf: Wörster und versicherten, daß dem Rabbiner zu viel gesschehen sen.

So ein großer Freund ich der delicaten Leckers bissen bin; so sehr muß ich doch diesenigen verbits ten, welche mir den Magen ganz unverdaulich machen könnten. Dafür aber will ich densenigen, welche den Rabbiner Jocksel noch für ihren Abs gott halten, einige andere Schüsseln auftischen. Nehmen sie von den Speisen, behagen sie Ihnen wohl, so bekomme den Kerlen der Appetit.

Die Leser werden sich in dem 62sten Stücke S. 962 noch an die Note erinnern, in welcher ich des Juden Jacob Simon Weustädels erwähnte.

(IOI2)

Ich versprach gelegenheitlich davon ein mehreres. Da jeht schon diese Gelegenheit da ist, so will ich sie auch nicht vorbei tassen. Die Geschichte verhält sich solgendergestalt.

Raphael Jocknsiel hatte einen erwachsenen Sohn. Dieser zeigte weder zu einem Gelehrten, noch sonst zu einem nühlichen Mitgliede der Welt die geringste Anlage. Der Vater bestimmte daher seinen Liebling zur Handlung. Ansänglich schien es, als ob der Bursche einen wirklichen Trieb äus berte. Jocksel trat deswegen mit einem jüdischen Kausmanne Jacob Simon Weustädel in Hams burg in Unterhandlungen, empfahl ihn bestens mit der kräftigsten Betheurung, daß er sur seinen Sohn huste. Teustädel dachte an das Sprich: Wort: Kin Wort, ein Mann! und vertraute Jocksels Sohn nach und nach so viele Waaren, welche sich in die tausende beliesen, an.

Als emige Zeit darauf Jocksels Sohn seinem Prinzipale sagte, daß er verschiedene und zwar sehr viele Waaren, welche laut des Verzeichnisses über 40000 Mark betrugen, zu seinem Behuse nothig brauche; so siel dieses doch Weustädet ein bischen auf. Der Stcherheit wegen versügte er sich mit dem Sohne zu dem Vater, stellte die Sache vor und begehrte (welches denn ganz billig war) die gehörige Bürgschaft. Jocksel kam darz über in Harnisch, sand das mißtrauische Vetraz gen sehr unrecht und schwur bei einem in der Stube besindlichen 10 Gebote: *) daß er für alles das, was sein Sohn schuldig wäre und würde, stünde. Der brave Leustädel trug jetzt nicht mehr das geringste Vedenken und gab dem jung gen Jocksel die begehrten Waaren, welche sich zwischen 40 bis 50000 Mark beliesen, auf die mündliche Versicherung des alten Jocksels.

Einige Zeit nach diesem Handel wurde der junge Jocksel auf einmahl unsichtbar. Niemand wußte seinen Aufenthalt und niemand wollte ihn auch vielleicht wissen. Teustädel ging daher zum Rabbiner und forderte sein Geld. Mit größter Berwunderung fragte Jocksel: ob er von Sinnen gekommen wäre, oder einen Trunk über den Durst gethan hätte? Teustädel er:

Ú

8

9

â

9

Ein solches zehen Gebot findet man an der Thure angenagelt. Dieses mussen die Juden, wo sie wohnen, haben.

(1014)

staunte, wollte antworten, der Rabbiner ließ ihn aber nicht zum Worte kommen, sondern schimpste, verfluchte ihn und drohete, er sollte sich augen: blicklich entfernen oder er wollte ihn ebenfalls wie einen gewissen Sandel Posen*) in den Bann legen.

Erschrocken ging LTeustädel sort, erkundigte sich unter der Hand bei den Leuten, welche mit dem jungen Jocksel in Verbindung standen und vernahm leider die gewisse Nachricht: der Bursche wäre — entwichen! Nach langer Erkundigung erhielte man endlich die Nachricht, daß der spiksbubische Bärenheiter in das Dänische gegangen wäre. LTeustädel suchte ihn auf und erwischte ihn wirklich in einer kleinen Dänischen Stadt. (Segeburg im Hollsteinischen, gewöhnlich nennt man sie Seeburg.) Sogleich ließ er ihn in Vershaft nehmen und schrieb dem Vater seine genoms mene Maßregeln. Auch meldete er ihm, daß sein Sohn behaupte, er hätte an seinem unglücklichen

Dekanntlich kam dieser deswegen in den Bann, weil er den Bart kleiner machen und die obers ften sogenannten Backen: Haare mit einem Schers messer abnehmen ließe.

(1015)

Schiekfale sehr vielen Untheil. Ohne Verzug kam der Rabbiner in Begleitung seines Licentiaten selbst nach Segeburg und brachte es, mahr: scheinlich durch Bestechungen, dahin: das sein vielgeliebtes Gohnchen und zwar mit dem Vor: wande loskam: Der Kläger mußte sich an die pohlnische Regierung wenden. Meustädel schrie laut um Gerechtigkeit. Allein es half alles nichts. Frei war einmahl der junge Jocksel wie der Vogel in dem Walde. Einige Monathe darauf bekam Megierung den Pohlnischen Regierung den Bescheid, daß er den judischen Burschen in allen pohlnischen Dertern festsetzen lassen konnte. Allein es war zu spät. Bald nachher zog er Nachricht ein, daß sich der junge Jocksel in Pinsk (seine Baterstadt liegt im Litthauschen) befande. Teus stådel reisete ohne Verzug dahin, traf aber nicht einmahl einen Schatten, welcher dem jungen Jock; sel ähnlich sah.

Leicht kann sich jeder vorstellen, daß der gute Teustädel durch diesen schändlichen Betrug in die unglücklichste Lage und in den allergrößten Schar den ganz ohne Verschulden gebracht wurde. Nies mand war daran Schuld als der Nabbiner Jocks

30

197

bil

id

a

100

la

8

in

3

35

14

99

19

S

ff

9

1

H

á

rt

(1016)

sel. Er schnißte die Pfeile. Seinliederlicher Bursche verschoß sie. Ist diese scheußliche That eines Obers Land Rabbiners würdig? und — doch das nächstes mahl noch etwas.

Entschuldigung.

the state of the second second

Gewisse Ursachen waren es, daß ich in dem vo, rigen letten Stücke Seite 968 eine vorläusige Unzeige bekannt machte und eine Beschreibung der vortrefslichen Quadrillen zu liesern versprach. Da aber schon den Tag darauf, als die letten Bogen ausgegeben wurden, diese Ursachen von selbst in ihr Nichts übergingen, so melde ich dem vereh; rungswürdigen Publico, daß alles nach chronolo; gischer Ordnung solgen soll. Um daher die Feier; lichkeiten nicht zu lange nachzuliesern, gab man statt der gewöhnlichen zwei diesesmahl drei Bogen. Dadurch ist man in den Stand gesetzt, die Besschreibung der großen Redoute künstige Woche zu stesen.

Tlantlaquatlapatli.

the state of the s





